

**PWOGRAM SEKSYON 8 POU KOUPOUN POU CHWAZI LOJMAN
APLIKASYON PRELIMINÈ POU LIS ATANT SANTRALIZE**

**Pou Ajans lan sèvi
sèlman:
Dat / Lè**

1. NON MÈT OUBYEN MÈTRÈS KAY LA

Nimewo Sekirite Sosyal oswa Nimewo Kat Imigrasyon: _____ Dat Nesans: _____

Prenon: _____ Dezyèm Prenon: _____ Siyati: _____

Adrès lakay moun lan*: _____

Vil/Vilaj: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____

Telefòn: _____ Adrès elektwonik: _____ Adrès Travay* (Vil/Vilaj SÈLMAN): _____

*** Gen ajans pou lojman ki mete priyorite sou moun ki rete ak/oswa k ap travay nan menm vil ak ajans lan, oswa sou moun li marye a.**

Adrès nan lapòs (*si se pa menm avèk Adrès Lakay moun lan*): _____

Vil/Vilaj: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____

2. NON MOUN OU MARYE/PATNÈ W

Nimewo Sekirite Sosyal oswa Nimewo Kat Imigrasyon: _____ Dat Nesans: _____

Prenon: _____ Dezyèm Prenon: _____ Siyati: _____

Adrès Travay* (Vil/Vilaj SÈLMAN): _____

3. KONBYEN MOUN KI PRAL RETE NAN LOJMAN AN? Konte tèt ou tou. _____

4. TOTAL SALÈ ANVAN TAKS MOUN NAN KAY LA TOUCHE CHAK ANE: _____

5. ÈSKE MÈT OUBYEN MÈTRÈS KAY LA (make TOUT sa ki aplikab yo) SE YON MOUN KI:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Blan | <input type="checkbox"/> Nwa/Nwa Ameriken |
| <input type="checkbox"/> Ameriken Natif-Natal/Natif Alaska | <input type="checkbox"/> Awayen Natif/Lòt Moun Zil Pasifik |
| <input type="checkbox"/> Azyatik | |

6. ÈSKE MÈT OUBYEN MÈTRÈS KAY LA (make youn sèlman) SE:

- Panyòl Pa Panyòl

Kesyon sou ras ak gwoup etnik yo poze dapre règleman gouvènman federal. Repons ou pa pral gen konsekans sou aplikasyon w lan.

7. KISA KI PREFERANS OU (Chwazi TOUT sa ki aplikab yo.)

Tanpri, li “Definisyon Preferans” ki mache ak papye sa a pou w chwazi sa ki aplikab pou ou. **REMAK:** Ajans pou lojman k ap patisipe yo kapab chwazi si yo vle, oubyen si yo pa vle sèvi avèk kèk oubyen tout nan preferans ki ekri pi ba la yo. (Ajans pou lojman an pral bezwen papye preferans yo lè non w rive anwo lis atant lan, pou li pran yon desizyon final.)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 1. Kondanasyon Konsèy Direksyon pou Lasante | <input type="checkbox"/> 12. San kay |
| <input type="checkbox"/> 2. Andikape | <input type="checkbox"/> 13. Lajan lwaye rive 50% nan sa moun lan touche |
| <input type="checkbox"/> 3. Deplase poutèt Krim Rayisab | <input type="checkbox"/> 14. Lajan lwaye rive 40% nan sa moun lan touche |
| <input type="checkbox"/> 4. Deplase sou lòd Pwopriyete a, kontra pa renouvle | <input type="checkbox"/> 15. Fanmi ki gen yon sèl moun |
| <input type="checkbox"/> 5. Deplase poutèt katastwòf natirèl | <input type="checkbox"/> 16. Lojman nan move kondisyon (sa vle di tou moun san kay) |
| <input type="checkbox"/> 6. Deplase pou Aksyon Piblik | <input type="checkbox"/> 17. Kliyan pou Inite nan Pwojè ki Baze sou Seksyon 8 |
| <input type="checkbox"/> 7. Deplase poutèt Vyolans anndan Fanmi I | <input type="checkbox"/> 18. Moun ki rete nan Inite nan Pwojè ki Baze sou Seksyon 8 |
| <input type="checkbox"/> 8. Moun ki gen anpil laj | <input type="checkbox"/> 19. Veteran |
| <input type="checkbox"/> 9. Moun ki prèske gen anpil laj (55+) | <input type="checkbox"/> 20. Moun k ap travay |
| <input type="checkbox"/> 10. Touche lajan ki piti anpil | <input type="checkbox"/> 23. Moun k ap patisipe nan Pwogram Metco nan lekòl Wayland |
| <input type="checkbox"/> 11. Poutèt rezon sante (andikap ki an rapò avèk bezwen anndan kay) | <input type="checkbox"/> 24. Militè ki mobilize pou Gòlf Pèsik |

8. MWEN SÈTIFYE ENFÒMASYON KI PI WO LA YO VRE, EPI YO KONPLÈ

Mwen byen konprann si mwen bay enfòmasyon ki pa vre, oubyen ki defòm laverite, sa kapab lakòz mwen pa kalifye pou patisipe nan Pwogram Seksyon 8 pou Koupon pou Chwazi Lojman an. Mwen sètifye mwen rive laj dizuit an, kidonk mwen genyen tout kapasite legal pou mwen ajè poukont mwen pou siyen kontra.

Siyati Mèt oubyen Mètrès kay la _____ Dat _____

Ekri TOUT enfòmasyon yo mande yo. Vove aplikasyon an avèk enfòmasyon yo bay YOUN nan ajans pou lojman k ap patisipe, ki nan lis dèyè papye sa a. Si aplikasyon an pa konplè, oswa si se yon fotokopi, oswa si w voye l nan kourye elektwonik oubyen nan faks, yo pa pral aksepte l.

Voye aplikasyon an avèk enfòmasyon yo bay YOUN nan ajans pou lojman k ap patisipe ki PI PRE KOTE OU YE a, oubyen fè aplikasyon an liy nan adrès www.section8listmass.org.

Si aplikasyon an pa konplè, oswa si se yon fotokopi, oswa si w voye l nan kourye elektwonik oubyen nan faks, yo pa pral aksepte l.

Ajans pou lojman k ap patisipe yo kapab genyen lòt pwogram asistans pou lojman ki ka sèvi w. Tanpri kontakte yo dirèk pou mande enfòmasyon oswa fòmilè aplikasyon pou nenpòt ki lòt asistans nan lojman.

Pou enfòmasyon jeneral, ou mèt rele Liy Santralize pou Enfòmasyon sou Lis Atant lan (Centralized Waiting List Informational Line) nan nimewo 877-868-0040.

Ajans pou Lojman k ap Patrisipe yo:

Abington Housing Authority, 71 Shaw Ave., Abington, MA 02351
Acton Housing Authority, 68 Windsor Ave., PO Box 681, Acton, MA 01720
Amesbury Housing Authority, 180 Main St., Amesbury, MA 01913
Amherst Housing Authority, 33 Kellogg Ave., Amherst, MA 01002
Andover Housing Authority, 100 Morton St., Andover, MA 01810
Arlington Housing Authority, 4 Winslow St., Arlington, MA 02474
Belmont Housing Authority, 59 Pearson Rd., Belmont, MA 02478
Beverly Housing Authority, 137 Rear Bridge St., Beverly, MA 01915
Bourne Housing Authority, 871 Shore Rd., Pocasset, MA 02559
Braintree Housing Authority, 25 Roosevelt St., Braintree, MA 02184
Bridgewater Housing Authority, 10 Heritage Road, Bridgewater, MA 02324
Brockton Housing Authority, 45 Goddard Rd., PO Box 7070, Brockton, MA 02303
Brookline Housing Authority, 90 Longwood Ave., Brookline, MA 02446
Burlington Housing Authority, 15 Birchcrest St., Burlington, MA 01803
Chelmsford Housing Authority, 10 Wilson St., Chelmsford, MA 01824
Chelsea Housing Authority, 54 Locke St., Chelsea, MA 02150
Chicopee Housing Authority, 128 Meetinghouse Rd., Chicopee, MA 01013
Concord Housing Authority, 34 Everett Street, Concord, MA 01742
Danvers Housing Authority, 14 Stone Street, Danvers, MA 01923
Dedham Housing Authority, 163 Dedham Blvd., Dedham, MA 02026
Dennis Housing Authority, 167 Center St., So. Dennis, MA 02660
Duxbury Housing Authority, 59 Chestnut St., Duxbury, MA 02332
Everett Housing Authority, 393 Ferry St., Everett, MA 02149
Fall River Housing Authority, 180 Morgan St., Fall River, MA 02722
Fitchburg Housing Authority, 50 Day Street, Fitchburg, MA 01420
Framingham Housing Authority, 1 John J. Brady Dr., Framingham, MA 01702
Gardner Housing Authority, 116 Church St., Gardner, MA 01440
Gloucester Housing Authority, P.O. Box 1599, Gloucester, MA 01931-1599
Greenfield Housing Authority, One Elm Ter., Greenfield, MA 01301
Halifax Housing Authority, c/o Dedham H.A., 163 Dedham Blvd., Dedham, MA 02026
Haverhill Housing Authority, 25-C Washington Sq., Haverhill, MA 01831-2451
Holbrook Housing Authority, One Holbrook Court, Holbrook, MA 02343
Holyoke Housing Authority, 475 Maple St., Holyoke, MA 01040
Hudson Housing Authority, 8 Brigham Cir., Hudson, MA 01749
Ipswich Housing Authority, One Agawam Village, Ipswich, MA 01938
Lawrence Housing Authority, 353 Elm Street, Lawrence, MA 01842
Leominster Housing Authority, 100 Main St., Leominster, MA 01453
Lexington Housing Authority, One Countryside Village, Lexington, MA 02420
Malden Housing Authority, 89 Pearl St., Malden, MA 02148
Marlborough CDA - Housing Division, 240 Main St., Marlborough, MA 01752
Medford Housing Authority, 121 Riverside Ave., Medford, MA 02155
Melrose Housing Authority, 910 Main St., Melrose, MA 02176
Methuen Housing Authority, 24 Mystic St., Methuen, MA 01844
Middleboro Housing Authority, 8 Benton St., Middleboro, MA 02346
Millis Housing Authority, c/o Dedham H.A., 163 Dedham Blvd., Dedham, MA 02026
Milton Housing Authority, 65 Miller Ave., Milton, MA 02186
Natick Housing Authority, 4 Cottage St., Natick, MA 01760
Needham Housing Authority, c/o Dedham H.A., 163 Dedham Blvd., Dedham, MA 02026
Newburyport Housing Authority, 25 Temple St., Newburyport, MA 01950
Newton Housing Authority, 82 Lincoln Street, Newton Highlands, MA 02461
North Andover Housing Authority, One Moreski Meadows, No. Andover, MA 01845
North Attleboro Housing Authority, PO Box 668, North Attleboro, MA 02761
North Reading Housing Authority, Peabody Ct., No. Reading, MA 01864
Norwood Housing Authority, 40 William Shyne Cir., Norwood, MA 02062
Oxford Housing Authority, 23 Wheelock St., Oxford, MA 01540
Peabody Housing Authority, 75 Central St., Ste. 2, Peabody, MA
Pembroke Housing Authority, Kilcommons Drive, Pembroke, MA 02359
Plymouth Housing Authority, 130 Court St., PO Box 3537, Plymouth, MA 02361
Quincy Housing Authority, 80 Clay Street, Quincy, MA 02170
Reading Housing Authority, 22 Frank Tanner Dr., Reading, MA 01867
Revere Housing Authority, 82-84 Cooledge St., Revere, MA 02151
Rockland Housing Authority, 8 Studley Court, Rockland, MA 02370
Salem Housing Authority, 27 Charter St., Salem, MA 01970
Salisbury Housing Authority, 23 Beach Road, Salisbury, MA 01952
Saugus Housing Authority, 19 Talbot St., Saugus, MA 01906
Shrewsbury Housing Authority, 36 No. Quinsigamond Ave., Shrewsbury, MA 01545
Somerville Housing Authority, 30 Memorial Road, Somerville, MA 02145
Southbridge Housing Authority, 60 Charlton St., Southbridge, MA 01550
Springfield Housing Authority, PO Box 1609, Springfield, MA 01101
Stockbridge Housing Authority, PO Box 419, 5 Pine St., Stockbridge, MA 01262-0419
Taunton Housing Authority, 30 Olney St., Taunton, MA 02780
Tewksbury Housing Authority, Saunders Circle, Tewksbury, MA 01876
Wakefield Housing Authority, 26 Crescent St., Wakefield, MA 01880
Walpole Housing Authority, 8 Diamond Pond Ter., Walpole, MA 02081
Waltham Housing Authority, 110 Pond St., Waltham, MA 02451
Ware Housing Authority, 20 Valley View, Ware, MA 01082
Warren Housing Authority, P.O. Box 3021, Warren, MA 01083
Watertown Housing Authority, 55 Waverly Avenue, Watertown, MA 02472
Wayland Housing Authority, 106 Main St., Wayland, MA 01778
Webster Housing Authority, 10 Golden Heights, Webster, MA 01570
Wellesley Housing Authority, c/o Dedham H.A., 163 Dedham Blvd., Dedham, MA 02026
Westfield Housing Authority, 12 Alice Burke Way, PO Box 99, Westfield, MA 01086
West Springfield Housing Authority, 37 Oxford Pl., West Springfield, MA 01089
Weymouth Housing Authority, 402 Essex St., Weymouth, MA 02188
Winchendon Housing Authority, 108 Ipswich Dr., Winchendon, MA 01475
Winchester Housing Authority, 13 Westley St., Winchester, MA 01890
Woburn Housing Authority, 59 Campbell St., Woburn, MA 01801
Worcester Housing Authority, 40 Belmont St., Worcester, MA 01605